



CHÙA PHÁP HOA

3 Rue de la Pagode 13015 MARSEILLE (France) Tel:(91) 65.59.49

VĂN-PHÒNG BAN TỔ-CHỨC GIỚI-ĐÀN ĐẠI-NGUYỄN

Kính gởi : Chủ Tôn Hoà-Thượng, Thượng-Tọa, Đại-Đức Tăng, Ni
Quý Chùa, Quý Hội Phật-Giao và toàn thể Phật-Tử.
Trích-yêu : V/v Thông báo điều-kiện thọ giới.

Tiếp theo thông bạch của Hoà-Thượng Trưởng-Ban, Văn-phòng Ban Tổ-Chức giới-đàn xin thông báo đến tất cả các giới-tử những điều-kiện để được thọ-giới tại Giới-Đàn Đại-Nguyên như sau :

A. PHÂN HỒ-SỐ :

- 1- Điền đầy đủ mẫu đơn xin thọ-giới (đính kèm), kèm theo 2 tấm hình để làm điệp-đàn (hình cỡ nhỏ).
- 2- Mẫu đơn và hình phải được gởi về Văn-Phòng Ban Tổ-Chức chậm nhất ngày 20-07-88 (mùng 7 Tháng 6 năm Mậu-Thìn).

B. PHÂN NGHI-LỄ :

*THẬP THIÊN GIỚI

- 1- Đa Quy-Y ít nhất 2 năm và đã ăn chay tối thiểu 2 ngày mỗi tháng.
- 2- Có sự giới-thiệu của Bôn-Sư hoặc Y-chi Sư.
- 3- Sám-Hội tối thiểu 21 ngày, nhiều hơn càng tốt.
- 4- Phát tâm cúng dường tịnh-tài cho Giới-đàn tùy theo khả năng.

*BỒ-TÁT GIỚI

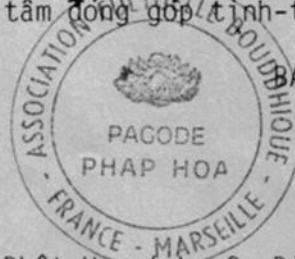
- 1- Đa Quy-Y ít nhất 2 năm và đã ăn chay tối thiểu 10 ngày mỗi tháng.
- 2- Điều 2,3,4 đồng như Thập-thiên giới ở trên.

*SA-DÌ GIỚI

- 1- Xuất-gia ít nhất là 2 năm, tuổi nhỏ nhất là 14.
- 2- Tung lều và thông hiểu hai quyền luật (Ty-ni và Sa-di).
- 3- Có trình-độ Phật-Pháp căn-ban tối-thiểu là đã xong Tiểu-Học Phật-Giao.
- 4- Chuẩn-bị một Y, một bình-bát, một đũa lọc nước và một toa-cu.
- 5- Thực liêm thân tâm và sám-hội càng nhiều càng tốt.
- 6- Tùy theo khả-năng phát tâm đóng góp tịnh-tài cho Giới-đàn.

*TY-KHEO GIỚI

- 1- Đa thọ Sa-Di giới tối thiểu 2 năm, tuổi nhỏ nhất là 20.
- 2- Tung lều và thông hiểu bốn quyền luật.
- 3- Có trình-độ Phật-Pháp tối-thiểu là đã xong Trung-Học Phật-Giao, kiên-thức bên ngoài là đang học trung-học hay đã xong sắp lên Đại-Học.
- 4- Dây, du 3 Y, Bình-bát, đũa lọc nước và Toa-cu.
- 5- Thực liêm thân tâm và Sám-hội càng nhiều càng tốt.
- 6- Tùy theo khả-năng phát tâm đóng góp tịnh-tài cho Giới-đàn.



LƯU-Y : Các trình-độ học, nhất là Phật-Học (cho Sa-Di giới và Ty-Kheo giới) sẽ được Ban-Giới-Luật Giới-Đàn khảo-hạch trước khi cho thọ giới.

ĐƠN XIN THỌ GIỚI

Kính gởi Hoà-Thượng Viện-Chủ Chùa Pháp-Hoa kiêm Trưởng-Ban Tổ-Chức
GIỚI-ĐẠM ĐẠI NGUYỄN

Con tên là Pháp-danh.....
Sanh năm..... tại.....
Hiện ở tại.....
Đệ-tử của.....
Quy-Y tại (1)..... năm.....
Xuất-gia tại (2)..... năm.....
Thọ Sa-Di tại (3)..... năm.....
Ở Việt-Nam tu tại Chùa..... từ 19..... - 19.....
Hiện nay tu tại Chùa..... từ 19.....
trân-trọng kính xin Hoà-Thượng cho con được thọ..... giới.
Ngưỡng mong Hoà-Thượng từ-bi lân-mẫn cho.

Kính đơn
(kýtên)

GIỚI THIỆU :

Tôi.....
Bổn-Su/Y-Chi Sư của.....
nhận thấy giới-tử này kham thọ được giới-pháp
theo đơn xin, nên tôi hoan-hỷ giới-thiệu đến
Ban Tổ-Chức Giới-Đam tùy nghi giúp đỡ.
(Ký tên và ấn ký)

(1) dành cho Quy-Vi xin thọ Thập-Thiện và Bồ-Tát tại-gia.
(2-3) ghi tên Chùa và địa-danh.



Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam tại Pháp

VIETNAMESE BUDDHIST CONGREGATION IN FRANCE

3 Rue de la Pagode (Ex. Bd du Vallon) I3015 Marseille, France. Tel: (91)65.59.49

2 Rue des Bois 92310 Sevres, France. Tel: (1)507.10.97

Marseille, ngày 23 Tháng 07 năm 1988

CHỦ ĐẠI-ĐỨC ĐƯỢC PHONG VỊ THƯỢNG-TỌA

Trong khung cảnh trang-nghiêm của buổi họp đầu tiên để cung thỉnh chủ vị Tôn-Túc vào ngôi Tam-Sú, Thất-Chúng, Điện-Lễ, Tuyên-Luật sư.....

Chủ Đại-Đức Tăng hoan-hỷ bản danh sách để đạt các vị Đại-Đức đã dày công tu-niêm và hết lòng phụng-sự Đạo Pháp và Dân-Tộc vào ngôi vị THƯỢNG

Sau khi Hoà-Thượng THÍCH THIÊN-ĐÌNH Chủ-Tịch Giáo-Hội Phật-Giáo Việt Nam tại Pháp-Quốc, Viên-Chủ Chùa Pháp-Hoa, Hoà-Thượng Đàn-Đầu Giới-Dàn Đại-Nguyên đã trình lên Đại-Tăng bốn vị Đại-Đức có đạo-hiệu sau đây :

- * Đại-Đức THÍCH BUỒ-THANH Trụ-Tri Chùa Kỳ-Viên (Pháp)
- * Đại-Đức THÍCH TANH-THIỆT Trụ-Tri Chùa Thiện-Minh (Pháp)
- * Đại-Đức THÍCH PHƯỚC-TOÀN Trụ-Tri Chùa Bát-Nhã (Pháp)
- * Đại-Đức THÍCH NHƯ-ĐIỂN Trụ-Tri Viên-Giác (Tây-Đức)

Chủ Đại-Tăng đã thảo-luận và cứu xét rất chu-đáo về hạ-lạp, giới-hạn quá trình hoạt-động cho Đạo Pháp của các vị này và đứng dậy trang-nghiêm niêm Phật tùy-thuần.

Làm tại Marseille, ngày 23 Tháng 7 Năm 1988

Hoà-Thượng Đàn-Đầu



Hoà-Thượng THÍCH THIÊN-ĐÌNH



CHÙA PHÁP HOA

3 Rue de la Pagode I3015 MARSEILLE (France) Tel:(91) 65.59.49

MARSEILLE, ngày 09 Tháng 07 Nam 1988

Kính gởi ĐAI-ĐỨC THÍCH NHỰ-ĐIỂN
Viện-Chủ Chùa VIÊN-GIAC
- HANOVER -

Kính ĐAI-ĐỨC,

Nhằm mục-đích khích-lệ những Tăng, Ni và Phật-Tử chùa có thiện-duyên
thọ giới, để có cơ-hội phát tâm thọ trì giới pháp, giữ vững niềm tin, tinh-
tần thanh-tịnh tu-trì, nên Chùa Pháp-Hoa tổ-chức Giới-Đan vào Mùa An-Cứ
năm Mậu-Thìn nhằm ngày 22, 23 và 24 Tháng 7 năm 1988 (nhằm mùng 9, 10 và 11
tháng 6 Mậu-Thìn). Chúng tôi xin thay mặt Ban Tổ-Chức Giới-Đan thành tâm
cung thỉnh ĐAI-ĐỨC

mở lòng từ-bi hỷ-xả nghĩ xót thương đān hậu-tân giới-tử, quang lâm đến
thiền Tu nhận làm TÔN-CHUNG SỨ kiêm ĐIÊN-LỄ SỨ giới-đān.

Lòng từ-bi hũa khả của ĐAI-ĐỨC là một đại hāo-quang trang-
nghiêm phổ chiếu cho Giới-Đān, là một nghĩa cử ban ân-đức cho đān hậu-tân
giới-tử, là một đặc ân đạo tình khích-lệ lớn lao cho những người có tâm
phụng sự đạo-pháp và ban tổ-chức chúng tôi.

Trang trọng kính tri-ân sâu xa và kính chúc ĐAI-ĐỨC
thân tâm thường an lạc.

Kính thứ



Thiền Định

Tỳ-Kheo THÍCH THIÊN-ĐÌNH



CHÙA PHÁP HOA

3 Rue de la Pagode 13015 MARSEILLE (France) Tel: (91) 65.59.49

GIỚI-ĐÀN ĐẠI NGUYÊN

GIỚI-TỬ SA-DÌ :

- | | | |
|----------------------|-----------|-----------|
| 1.- TRẦN HỮU PHUNG | pháp-danh | TỬ-TRÍ |
| 2.- LỬ THÀNH NGHĨA | - | THIỆN-TÍN |
| 3.- TRẦN HỮU TUẤN | - | LÊ TÂN |
| 4.- NGUYEN THANH TAM | - | MINH-TANH |

GIỚI-TỬ SA-DÌ-NI :

- | | | |
|-------------------|-----------|-----------|
| 1.- HUỖNH THI DẬU | pháp-danh | DIỆU-NIÊN |
|-------------------|-----------|-----------|

GIỚI-TỬ TỶ-KHEO :

- | | | |
|------------------------|-----------|-------------|
| 1.- TRƯỜNG VĂN SÉT | pháp-danh | THIỆN-TAM |
| 2.- TRẦN MAI HUY GIANG | - | THIỆN-SƠN |
| 3.- HUỖNH - Á | - | QUANG-NHIÊN |

GIỚI-TỬ TỶ-KHEO NÌ :

- | | | |
|---------------------------|-----------|-----------|
| 1.- MAI THUY AI | pháp-danh | DIỆU-AN |
| 2.- TRƯỜNG MAI THANH THUY | - | MINH-LOAN |
| 3.- MAI THUY ANH | - | DIỆU-HANH |
| 4.- THỜI XÁCH MUỘI | - | GIÁC-AN |

GIỚI-TỬ BỒ-TÁT XUẤT-GIA :

- | | | |
|------------------------|-------------------------|------------------------|
| 1.- THÍCH MINH PHÚ | <i>Thích Quang Minh</i> | 5.- THÍCH NỮ DIỆU-HANH |
| 2.- THÍCH THIÊN-TAM | | 6.- THÍCH THIÊN-SƠN |
| 3.- THÍCH NỮ DIỆU-AN | | 7.- THÍCH NỮ GIÁC-AN |
| 4.- THÍCH NỮ MINH-LOAN | | 8.- THÍCH TỬ-TRÍ |
| | | <i>Thích Lê Tân</i> |

GIỚI-TỬ BỒ-TÁT TẠI-GIA :

- | | | |
|---------------------------|-----------|-------------|
| 1.- TRƯỜNG MAI THANH LONG | pháp-danh | THIỆN-PHỤNG |
| 2.- LÝ CẨM HOA | - | DIỆU-THUẬN |

Marseille, ngày 23 Tháng 7 năm 1988



Ko - Thượng Đản-Đầu

Thích Thiên-Đình
THÍCH THIÊN-ĐÌNH



CHÙA PHÁP HOA

3 Rue de la Pagode 13015 MARSEILLE (France) Tel: (91) 65.59.49

GIỚI-ĐÀN ĐAI NGUYỄN

ĐÀN SA-DÌ, ĐÀN Từ-KHEO :

TAM SỦ :

- | | | | | |
|----|---------------------|---|------------|------------------|
| 1* | HÒA-THƯỜNG ĐẢN-ĐẦU | : | Hoà-Thuởng | THÍCH THIÊN-ĐÌNH |
| 2* | YẾT-MA A-XÃ-LE SỦ | : | Thuởng-Tọa | THÍCH MINH-LỄ |
| 3* | GIÁO-THỌ A-XÃ-LE SỦ | : | Thuởng-Tọa | THÍCH TÁNH-THIỆT |

THÁT VI TON-CHỦNG :

- | | | | | |
|-----|-------------------|---|------------|-----------------|
| 4* | ĐỀ NHẤT TON CHỦNG | : | Thuởng-Tọa | THÍCH BỬU-THANH |
| 5* | ĐỀ NHỊ TON CHỦNG | : | Đai-Đức | CHANDARATANA |
| 6* | ĐỀ TAM TON CHỦNG | : | Đai-Đức | ANANDA |
| 7* | ĐỀ TỨ TON CHỦNG | : | Đai-Đức | DHAMMIKA |
| 8* | ĐỀ NGŨ TON CHỦNG | : | Đai-Đức | THÍCH MINH-PHŨ |
| 9* | ĐỀ LỤC TON-CHỦNG | : | Đai-Đức | BUDDHIGUNA |
| 10* | ĐỀ THẤT TON CHỦNG | : | Ni-Sủ | PHƯỚC-LIÊN |

ĐIÊN-LỄ SỦ :

- | | | |
|----|---------|----------------|
| 1* | Đai-Đức | THÍCH MINH-PHŨ |
|----|---------|----------------|

ĐÀN BỒ-TÁT GIỚI :

- | | | |
|-----|------------|---------------------|
| 1.- | Hoà-Thuởng | THÍCH THIÊN-ĐÌNH |
| 2.- | Thuởng-Tọa | THÍCH MINH-TAM |
| 3.- | Thuởng-Tọa | THÍCH BỬU-THANH |
| 4.- | Thuởng-Tọa | THÍCH TÁNH-THIỆT |
| 5.- | Đai-Đức | THÍCH NHŨ-ĐIÊN |
| 6.- | Đai-Đức | BUDDHIGUNA |
| 7.- | Ni-Sủ | THÍCH NỮ PHƯỚC-LIÊN |
| 8.- | Ni-Sủ | THÍCH NỮ NHŨ-TUÂN |



CHÙA PHÁP HOA

3 Rue de la Pagode 13015 MARSEILLE (France) Tel: (91) 65.59.49

CHƯƠNG-TRÌNH GIỚI-ĐÀN ĐẠI-NGUYỄN

Thứ Sáu ngày 22-07-1988 (Mùng 9 Tháng 6 Năm Mậu-Thìn)

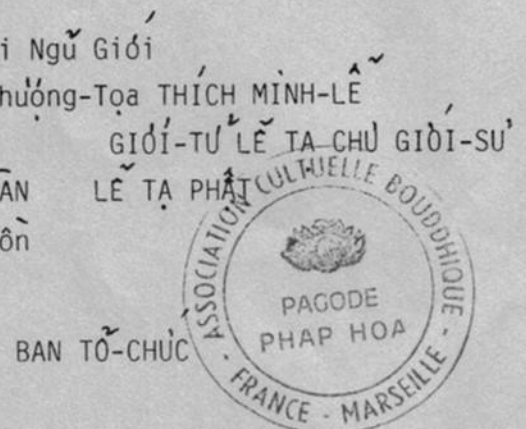
- Sáng : 10.00 Chư Giới-Tử tế tửu
 12.00 Ngọ Trai
 12.30 Niệm Phật Kinh Hành
- Chiều : 15.00 Chư Giới-Sư đến
 17.00 Giới-Tử làm lễ thỉnh Giới-Sư
 17.30 Chư Tăng họp mặt đàm đạo
 18.00 Ban Tổ-Chức trình lên Đại Tăng CUNG AN CHÚC SỰ
- Tối : 20.00 Hoà-Thượng Chứng Minh THÍCH CHÒN-THƯỜNG
 "HIỆU THI ĐẠI CHÚNG"
 21.00 Khảo hạch Giới-Tử

Thứ Bảy ngày 23-07-1988 (Mùng 10 Tháng 6 Năm Mậu-Thìn)

- Sáng : 05.00 Tĩnh Tọa Công Phu (Tri Thân Chú Lăng-Nghiêm)
 07.00 Điềm Tâm
 10.00 LỄ CUNG AN CHÚC SỰ (Dẫn tiêu)
 KHAI MẠC GIỚI-ĐÀN ĐẠI NGUYỄN
 ĐAO TỬ của Hoà-Thượng Chứng-Minh, Tuyên Luật Sư
 THÍCH HUYỀN-VI
- Trưa : 12.00 Ngọ Trai
 12.30 Niệm Phật Kinh Hành
- Chiều : 15.00 Tấn đàn Truyền Giới SA-DI, SA-DÌ-NÌ, THỨC-XOA.
Tối : 19.00 Tấn đàn Truyền Giới TỶ-KHEO, TỶ-KHEO-NI
 21.00 Tấn đàn Truyền Giới BỒ-TÁT và THẬP-THIỆN
 23.00 Hồ Chung Tọa Thiền.

Chủ Nhật ngày 24-07-1988 (Ngày 11 Tháng 6 Năm Mậu-Thìn)

- Sáng : 05.00 Tĩnh Tọa Công Phu
 07.00 Điềm Tâm
 10.00 Truyền Tam-Quy Ngũ Giới
 11.00 THUYẾT PHÁP Thượng-Tọa THÍCH MINH-LÊ
- Trưa : 12.00 LỄ TRAI TANG GIỚI-TỬ LỄ TẠ CHƯ GIỚI-SƯ
 BẾ MẠC GIỚI-ĐÀN LỄ TẠ PHẬT
- Chiều : 15.00 Thi Thúc Cô Hồn
 17.00 HOÀN MẪN



Bì Chú: Chương trình này có thể tùy nghi thay đổi.



Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu

C/o Chùa Khánh Anh, 14 Avenue Henri Barbusse, 92220 Bagneux, France

Tel.: 0033-1-46558444; Fax: 0033-1-47355908

Email: khanhanh@free.fr Web Site: www.khanhanh.fr

Phật lịch 2552, Hannover ngày 28 tháng 6 năm 2008

QUYẾT ĐỊNH TẤN PHONG

Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu trong phiên họp tại Chùa Khánh Anh, Pháp Quốc, vào ngày 5 tháng 3 năm 2008 nhận thấy Thượng Tọa đã đóng góp tích cực cho Giáo Hội và xây dựng tổ chức trong suốt thời gian qua nên đã đi đến quyết định tấn phong:

**Thượng Tọa Thích Như Điền
Phương Trượng Viên Giác Tự
Hannover, Đức Quốc**


lên hàng giáo phẩm Hòa Thượng vào ngày 28 tháng 6 năm 2008 tại Giới Đàn Pháp Chuyên của Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Âu Châu tổ chức tại Chùa Viên Giác Hannover, Đức Quốc.

Chủ tịch Hội Đồng Giáo Phẩm Trung Ương
và Hội Đồng Điều Hành GHPGVNTN Âu Châu


Hòa Thượng Thích Minh Tâm



Tổng Vụ Trưởng Tổng Vụ Tăng Sự GHPGVNTN Âu Châu


Thượng Tọa Thích Minh Giác



世界佛教僧伽會

10049 台北市紹興北街六號 · 電話: 02-23965564 · 傳真: 02-23913770

WORLD BUDDHIST SANGHA COUNCIL

6 Shaoshing N. Street, Taipei, Taiwan, 10049 Tel: +886-2-23965564 FAX: +886-2-23913770
E-mail: wbsc5564@ms64.hinet.net http://www.wbsc886.org

March 8th, 2019

Dear Ven. Thich Nhu Dien,

With greetings from Taipei! May you be healthy and prosperous in dharma promotion.

This is to inform and congratulate you on your election as the Vice President of the Tenth Executive Committee at the Tenth General Conference of WBSC held in Penang, Malaysia.

Yours in the dharma,



Secretariat of World Buddhist Sangha Council



Sri Lanka Rāmañña Mahā Nikāya

This is to certify that

The Most Venerable Thich Nhui Dien

the Head of the *Vien Giac Pagoda in Germany* was
awarded the Honorary Title

Jathyantara Dharmaduta Wansa Pradeepa
(*The Light of the order of International Dharma Propagation*)

as the mark of recognition of his services rendered in the field of
international peace and was promoted to the position of

by the Sri Lanka Rāmañña Mahā Nikāya which is founded by Most Venerable
Ambagahawatte Indāsabhā Waraṇānasāmi Mahā Thera, the first Mañjarīyaka
(Supreme Leader) of the sect in 2408 B. E. (1864 A.D.) and is currently under
the control of Most Venerable Weweldenīye Medhālankāra Mahā Thera, the
twelfth Supreme Leader at the biannual national higher ordination ceremony held
at BMICH Colombo on 08-07-2011

The Twelfth Supreme Leader (Mañjarīyaka)
Sāsanasādhana, Sāvuddhammavācissarīcariya,
Sarvanāmakarapāsenavamsāratama,
Aggamahāyādhānamajjhābhāya, Sāhiyacakravartī
Most Venerable Weweldenīye Medhālankāra Mahāthera
Sāsanawārdhana Pirivena
Sri Saṅgamasāra Māvata
Mceerigama, Sri Lanka.



The General Secretary
Sri Lanka Ramaññanīkaya
Pravacānāhīnī Sri Sāhityasārī Professor Venerable
Waragoda Pamaratana Mahāthera
Sri Vidyaṅgala Pirivena
Mangalgama, Maligala
Sri Lanka.